



Syndic autorisé en insolvabilité  
Licensed Insolvency Trustee

Le Groupe Fuller Landau INC

CANADA  
PROVINCE DE QUÉBEC  
DISTRICT DE LONGUEUIL  
C.S.: 505-11-014888-171  
SURIN: 41-2314627

COUR SUPÉRIEURE  
"Chambre commerciale"

DANS L'AFFAIRE DE LA FAILLITE DE:

9351-0972 Québec Inc. (J.C. Import)  
personne morale légalement constituée, ayant  
son siège social au 308 – 201 rue de Guyenne,  
dans la ville de Saint-Lambert, district de  
Longueuil, province de Québec (J4S 1G8)

"Compagnie débitrice"

AVIS DE LA PREMIÈRE ASSEMBLÉE DES CRÉANCIERS  
(Paragraphe 102(1))

AVIS est donné de ce qui suit:

1. Suite à l'Ordonnance de faillite rendue le 9<sup>e</sup> jour de novembre 2017 à l'encontre de la compagnie débitrice susdite, le soussigné, Le Groupe Fuller Landau Inc., Syndic, a été nommé syndic de l'actif de la compagnie débitrice par le tribunal, sous réserve de la confirmation par les créanciers de sa nomination ou sous réserve de la nomination par ceux-ci d'un syndic de remplacement.
2. La première assemblée des créanciers de la compagnie débitrice sera tenue le 1<sup>e</sup> jour du mois de décembre 2017 à 10h30, au bureau de Le Groupe Fuller Landau Inc. situé au 1010, de la Gauchetière ouest, bureau 200, dans la ville de Montréal (Québec) H3B 2S1.
3. Chaque créancier doit, pour avoir le droit de voter à l'assemblée, déposer auprès du syndic avant l'assemblée une preuve de réclamation et, au besoin, une procuration. Sont annexées au présent avis une formule de preuve de réclamation et une formule de procuration générale.
4. Les créanciers doivent prouver leur réclamation à l'égard de l'actif de la compagnie débitrice pour avoir droit de partage dans la distribution des montants réalisés provenant de l'actif.

FAIT À MONTRÉAL dans la province de Québec,  
ce 14<sup>ième</sup> jour du mois de novembre 2017.

LE GROUPE FULLER LANDAU INC.  
SYNDIC  
Patrick Sullivan, CIRP, SAI

[www.flmontreal.com](http://www.flmontreal.com)

membre indépendant de/independent member of  
[www.leaglobal.com](http://www.leaglobal.com)

Place du Canada  
1010, rue De La Gauchetière Ouest, 2<sup>e</sup> étage  
Montréal QC Canada H3B 2S1  
T 514.875.2865 • F 514.866.0247  
1.888.355.6697

District de: Québec  
No division: 01 - Longueuil  
No cour: 505-11-014888-171  
No dossier:

original  modifié

-- FORMULAIRE 78 --  
Bilan - faillite d'entreprise déposée par une entité  
(paragraphe 49(2), alinéa 158d) et paragraphes 50(2) et 62(1) de la Loi)

Au failli :

Vous êtes tenu de remplir avec soin et exactitude le présent formulaire et les annexes applicables indiquant la situation de vos affaires à la date de votre faillite le 9 novembre 2017. Une fois rempli, ce formulaire et les listes annexées, constituent votre bilan, qui doit être vérifié sous serment ou par une déclaration solennelle.

PASSIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)		ACTIF (tel que déclaré et estimé par l'officier)	
1. Créanciers non garantis: voir liste A .....	1,116,084.68	1. Inventaire .....	0.00
Équilibre de réclamations garantis: voir liste "B". .....	0.00	2. Aménagements .....	0.00
Créanciers non garantis total .....	1,116,084.68	3. Comptes à recevoir et autres créances: voir liste E	
2. Créanciers garantis: voir liste B .....	0.00	Bonnes .....	0.00
3. Créanciers privilégiés: voir liste C .....	0.00	Douteuses .....	0.00
4. Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres (voir liste D)pouvant être réclamées pour une somme de. . .	0.00	Mauvaises .....	0.00
Total du passif .....	1,116,084.68	Estimation des créances qui peuvent être réalisées	0.00
Surplus .....	NIL	4. Lettres de change, billets à ordre, etc., voir liste F .....	0.00
		5. Dépôts en institutions financières .....	0.00
		6. Espèces .....	48.50
		7. Bétail .....	0.00
		8. Machines, outillage et installation .....	0.00
		9. Immeubles et biens réels : voir liste G .....	0.00
		10. Ameublement .....	0.00
		11. REER, FERR, Assurances-vie etc .....	0.00
		12. Valeurs mobilières(actions, obligations, débetures etc.	0.00
		13. Droits en vertu de testaments .....	0.00
		14. Véhicules .....	0.00
		15. Autres biens : voir liste H .....	0.00
		Si le failli est une personne morale, ajoutez :	
		Montant du capital souscrit .....	0.00
		Montant du capital payé .....	0.00
		Solde souscrit et impayé .....	0.00
		Estimation du solde qui peut être réalisé .....	0.00
		Total de l'actif .....	48.50
		Déficit .....	1,116,036.18

Je, de \_\_\_\_\_ en \_\_\_\_\_, étant dûment assermenté (ou ayant déclaré solennellement) déclare que le bilan qui suit et les listes annexées sont, à ma connaissance, un relevé complet, véridique et entier de mes affaires en ce 10 novembre 2017, et indiquent au complet tous mes biens de quelque nature qu'ils soient, en ma possession et réversibles, tels que définis par la Loi.

ASSERMENTÉ (ou déclaré solennellement)  
devant moi le 10 novembre 2017, à Montréal en la province de Québec.

\_\_\_\_\_  
Nancy Allen, Commissaire à l'Assermentation  
Pour la province de Québec  
Expire le 5 février 2018

District de: Québec  
 No division: 01 - Longueuil  
 No cour: 505-11-014888-171  
 No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "A"  
 Créanciers Non Garantis

9351-0972 Quebec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Réclamation non garantis	Balance de réclamation	Total réclamation
1	AGENCE DU REVENU DU CANADA	Centre d'arrivages régional de l'insolvabilité 2250, rue St-Olivier Trois-Rivières QC G9A 4E9	1.00	0.00	1.00
2	AGENCE DU REVENU QUEBEC - DIRECTION RÉGIONALE DU RECOUVREMENT DE MONTRÉAL	1600, BOUL. RENÉ-LÉVESQUE OUEST, 3E ÉT. SECTEUR R23CPF Montréal QC H3H 2V2	1.00	0.00	1.00
3	Allen Lund Company Attr: Shaun Leiker	475 W. Broadway #1 Oviedo FL 32765 USA	61,744.26	0.00	61,744.26
4	C.H. Robinson Worldwide	14800 Charlston Road Suite 950 Eden Prairie MN 55347 USA	37,881.44	0.00	37,881.44
5	Nash Produce	6160 South NC 58 Nashville NC 27856 USA	212,229.03	0.00	212,229.03
6	Roland Marketing, Inc.	7000 Highway 65 North-East Room 1-A Fridley MN 55432-3358 USA	804,227.95	0.00	804,227.95
<b>Total:</b>			<b>1,116,084.68</b>	<b>0.00</b>	<b>1,116,084.68</b>

10-nov-2017

Date

District de: Québec  
No division: 01 - Longueuil  
No cour: 505-11-014888-171  
No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "B"  
Créanciers Garantis

9351-0972 Quebec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse	Montant de la réclamation	Détails de la garantie	Date de la garantie	Évaluation de la garantie	Surplus estimatif de la garantie	Solde non-garanti de la réclamation
			Total:			0.00	0.00	0.00

10-nov-2017

Date

District de: Québec  
No division: 01 - Longueuil  
No cour: 505-11-014888-171  
No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "C"  
Créanciers privilégiés pour salaires, loyers, etc.

9351-0972 Quebec Inc.

No.	Nom du créancier	Adresse et occupation	Nature de la réclamation	Période couverte par la réclamation	Montant de la réclamation	Montant payable intégralement	Solde à percevoir en dividendes
<b>Total:</b>					<b>0.00</b>	<b>0.00</b>	<b>0.00</b>

10-nov-2017

Date

District de: Québec  
No division: 01 - Longueuil  
No cour: 505-11-014888-171  
No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "D"  
Dettes éventuelles, réclamations de fiducie ou autres

9351-0972 Quebec Inc.

No.	Nom du créancier ou du réclamant	Adresse et occupation	Montant de la dette ou de la réclamation	Montant qui peut être réclamé en dividendes	Date où la dette a été contractée	Nature de la dette
<b>Total:</b>			0.00	0.00		

10-nov-2017

Date

District de: Québec  
No division: 01- Longueuil  
No cour: 505-11-014888-171  
No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "E"  
Créances payables à l'actif  
9351-0972 Quebec Inc.

No.	Nom du débiteur	Adresse et occupation	Nature de la dette	Montant de la dette (bonne, douteuse, mauvaise)	Folio du grand livre ou autre livre portant détails	Date de créance	Évaluation du produit	Détail des valeurs détenues en garantie pour le paiement de la créance
				0.00				
			Total:	0.00			0.00	
				0.00				

10-nov-2017

Date



District de: Québec  
No division: 01 - Longueuil  
No cour: 505-11-014888-171  
No dossier:

FORM 78 – Suite

Liste "G"  
Immeubles et biens réels appartenant au failli  
9351-0972 Quebec Inc.

Description de la propriété	Nature du droit du failli	Détenteur le titre	Valeur totale	Détails des hypothèques ou autre charges (nom, adresse, montant)	Valeur de rachat ou surplus
<b>Total:</b>			<b>0.00</b>		<b>0.00</b>

10-nov-2017

Date

District de: Québec  
No division: 01 - Longueuil  
No cour: 505-11-014888-171  
No dossier:

FORM 78 – Fin

Liste "H"  
Biens

9351-0972 Quebec Inc.

ÉTAT COMPLET ET NATURE DES BIENS

Nature des biens	Endroit où les biens sont situés	Détails des biens	Coût initial	Estimation des biens qui peuvent être
(a) Inventaire			0.00	0.00
(b) Aménagements, etc.			0.00	0.00
(c) Espèces dans les institutions financières			0.00	0.00
(d) Espèces en caisse		Espèces en caisse	48.50	48.50
(e) Bétail			0.00	0.00
(f) Machines, outillage et installation			0.00	0.00
(g) Ameublement			0.00	0.00
(h) Assurances-vie RÉER, FÉER etc.			0.00	0.00
(i) Valeurs mobilières/Titres			0.00	0.00
(j) Droits en vertu de testaments, etc.			0.00	0.00
(k) Véhicules			0.00	0.00
(l) Taxes			0.00	0.00
(m) Autre			0.00	0.00
			<b>Total:</b>	<b>48.50</b>

10-nov-2017

Date